

にほんご しょうかいもうしこみしょ
YIEA日本語ボランティア紹介申込書

YIEA 일본어 개인지도 봉사자 소개 신청서

なまえ 名前 성명	性別 성별	おとこ 남	おんな 여	ねんれい 年齢 연령			
じゅうしょ 住所 주소	TEL: E-mail:	FAX:					
しょくぎょう 職業 직업	こくせき 国籍 국적						
にほんたいざい 日本滞在期間 일본체재기간	() 年 () 年	() 月 () 月	() 日 () 日				
ほこくご 母国語 모국어	たはな 其他話せる言語 회화할 수 있는 외국어						
にほんご 日本語レベル: 일본어 수준	にゅうもん 入門 입문	しょきゅう 初級 초급	ちゅうきゅう 中級 중급	じょうきゅう 上級 고급			
にほんごがく 日本語学習歴 일본어 학습경력	① 期間 () 年 () 月 () 日 기간 () 年 () 月 () 日 ② ① ② ③ ④ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩						
きぼうがく 希望学習日時 원하는 날짜와 시간	げつ 月 월	か 火 화	すい 水 수	もく 木 목	きん 金 금	ど 土 토	にち 日 일
※ 希望する時間帯に ○をつけてください。 * 희망하는 시간에 ○를 넣으십시오	9:00~12:00 12:00~17:00 17:00~						
○를 넣으십시오	① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩						
きぼうがく 希望学習場所 희망하는 학습장소	じたく 自宅 자택	きょうしたく 教師宅 교사택	きょうかい 協会 YIEA담화실	ラウンジ 라운지 기타()	その他() 기타()		
きぼうがく 希望学習内容 희망하는 학습내용	はな 話す 말하기	き 聞く 듣기	よ 読む 읽기	か 書く 쓰기	その他() 기타()		
がく 学習目的 학습목적	じょうじ 日常生活 일상생활	しごと 仕事 업무	べんきょう 勉強 공부	しゅみ 趣味 취미	その他() 기타()		
※ 其他希望があれば書いてください。 희망사항이 있으면 쓰십시오.							
《事務局記入欄》 사무실 전용 기입란							